

SHIPPER SHIPCO TRANSPORT (SHANGHAI)CO.,LTD. NO.1350 NORTH SICHUAN ROAD 11F,SHANGHAI LITONG PLAZA, SHANGHAI TEL:021-23136888 FAX:021-23136699 TAX ID: 91310000794518767Q				WAYBILL NON NEGOTIABLE				VOYAGE NUMBER 0HCDZE1MA/156E	
CONSIGNEE INTERTEAM, S.A. DE C.V. COLIMA 114-201 COLONIA ROMA 06700 MEXICO, D.F. TEL.:5255-55 14 98 97 TAX ID: INT961206ES7								WAYBILL NUMBER CNSE687503	
NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify INTERTEAM, S.A. DE C.V. COLIMA 114-201 COLONIA ROMA 06700 MEXICO, D.F. TEL.:5255-55 14 98 97 TAX ID: INT961206ES7									
				EXPORT REFERENCES					
									
				CARRIER: CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros Head Office: 4, quai d'Arenç - 13002 Marseille - France Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95 562 024 422 R.C.S. Marseille					
PRE CARRIAGE BY*		PLACE OF RECEIPT*		FREIGHT TO BE PAID AT		NUMBER OF ORIGINAL WAYBILLS			
				SHANGHAI		ZERO (0)			
VESSEL		PORT OF LOADING		PORT OF DISCHARGE		FINAL PLACE OF DELIVERY*			
XIN YA ZHOU		SHANGHAI		MANZANILLO,MEXICO		*****			
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS		NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN			GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT	
						KGS	KGS	CBM	
BMOU9767778		1 x 40RH	382 PACKAGE(S)			19043.320	4650	48.648	
SEAL C6479002									
MARKS:			BALL BEARINGS						
INVOICE NO.			QUIK CUP						
GKNM202301-1			CONTACT BLOCK						
WE#:			SWIVEL						
P.O.:			BDGF-88-169						
DESTINATION:			1344						
PART NO. :			BDGF-88-639						
BEARINGS:			2048						
QTY:			BDTS-88-638						
BOX:			1024						
G.W.:			BDHW-88-75Y						
MADE IN CHINA			2688						
HEN-MEX			ARTIST BRUSH						
MEX			METALLIC TEMPLATE						
PART NO.:			PLASTIC PALETTE						
232560-02			PO.1#2022						
PART NAME:			BSD UNIT,,BODY,R AS						
SWIVEL ASSY			BSD UNIT,,BODY,LDR						
QUANTITY: 8			BSD UNIT,,BODY,LDL						
PCS DATE:			BSD UNIT,,BODY,L DS						
2022-12-28			SPARE PARTS FOR REFRIGERATOR						
WAVY WASHER			MONITOR						
FROM LOCAL			BRACKET						
				Continued on Next Sheet Sheet 1 of 2 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.					
ADDITIONAL CLAUSES									
RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of containers or other packages or units indicated above by the Merchant for carriage, subject to all the terms hereof (including the terms on page one) and tariff for the relevant trade, from the place of receipt or the port of loading, whichever applicable, to the port of discharge or place of delivery, whichever applicable. This Waybill is deemed to be a contract of carriage as defined in Article I (b) of the Hague Rules and Hague Visby Rules although this is not a document of title to the Goods. DELIVERY will only be made on Payment of all Freight and Charges and to the named Consignee or any third party nominated by the Consignee by written instruction to the Carrier or his Agent, unless the Shipper instructs otherwise prior to delivery. The rights and liabilities arising according to the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law and status) become binding between the Carrier and Consignee as if this agreement has been made between them and the Shipper guarantees on reception of this Waybill that he has accepted it on his own behalf, on behalf of the Consignee and the Owner of the Goods, and warrants that he has authority to do so. All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office. This Waybill is issued subject to the C.M.I Uniform Rules for Sea Waybills. (OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)									
PLACE AND DATE OF ISSUE		SHANGHAI		04 JAN 2023		SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM CHINA SHIPPING CO. LTD as agents for the carrier CMA CGM S. A. 			
SIGNED FOR THE SHIPPER *APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING									



WAYBILL NON NEGOTIABLE

VOYAGE NUMBER
0HCDZE1MA/156E
WAYBILL NUMBER
CNSE687503

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL WAYBILLS
		SHANGHAI	ZERO (0)
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*
XIN YA ZHOU	SHANGHAI	MANZANILLO,MEXICO	*****
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO TARE MEASUREMENT
			KGS KGS CBM

SUPPLIER
SUPPLIER:
HUAYANG
WANLIAN
MADE IN CHINA
JISS S.A. DE
C.V. MEXICO
P.O. C/NO
MADE IN CHINA
CMM-MANZANILLO
A3295-030-03-000
A3678-207-00-000
A8535-010-00-000
A8630-933-03-000
P/NO.1-10
MADE IN CHINA
SVCCT20221226002
SVCCT20221226003
SVCNT20221226002
SVC PN20221226004
ERICSSON
HYZM
ITEM
NO:43040714189
1 CTNS:48
PCS:2400 ITEM
NO:43040714009
2 CTNS:135
PCS:33075 PLT
NO:3
YD22654A
9999375
3657002

AUTO REARVIEW MIRROR
FREQUENCY CONVERTER/RADIO 4426
B66 FU FREQUENCY CONVERTER/G3
RADIO 4415 B2/25 FREQUENCY
CONVERTER/AIR4455 B2/B25 B66A
HS:8548000002
SPEAKER FITTINGS
CAP VALVE HOUSING
ADAPTER
HS:848190/870830

CONSOLIDATION CARGOES

CARGO OPERATING IN A NON-OPERATING REEFER
CONTAINER WITHOUT VENTILATION:CARRIER IS NOT
RESPONSIBLE FOR MOISTURE

SZLU9209463 1 x 40RH 66 PACKAGE(S) 22359.950 4700 50.321
SEAL C6478814

CARGO OPERATING IN A NON-OPERATING REEFER
CONTAINER WITHOUT VENTILATION:CARRIER IS NOT
RESPONSIBLE FOR MOISTURE

2 X 40RH
448 PACKAGE(S)
SAY FOUR HUNDRED FORTY-EIGHT PACKAGE(S)

Shipped on Board XIN YA ZHOU 04-JAN-2023 CMA CGM CHINA SHIPPING
CO. LTD As agents for the Carrier

Weight in Kgs Total: 2 CONTAINER(S) Continued From Previous Sheet Sheet 2 of 2 41403.270 9350 98.969
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

PLACE AND DATE OF ISSUE	SHANGHAI	04 JAN 2023	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM CHINA SHIPPING CO. LTD as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER			
*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			